

**1890-07-12**

**SENDER**

Michel Tyszkiewicz

**RECIPIENT**

Carl Jacobsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

French

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv.

**TRANSCRIPTION**

12 Juillet 1890.

40, rue de Chezy,

Neuilly sur Seine.

Monsieur,

Cet hiver j'ai été prié par Monsieur Helbig d'estimer quelques marbres, appartenant au Prince Borghese, qui, lui aussi m'en avait prié.

Il s'agissait d'une estimation, qui avait pour but l'acquisition pour Votre Musée de ses têtes (?) marbre.

Je viens d'apprendre que les difficultés qu'il y avait pour la conclusion de cette affaire sont levées du moins en cette question là des autres membres de la famille.

Un partage de ses objets a eu lieu, et plusieurs de ceux qui Vous disent d'en acquérir ont aussi eu d'autres marbres, et entre autres un très beau buste de Corbulon.

Je reçois une lettre de l'un des membres de la famille, celui qui actuellement possède ce buste et qui, voyant que j'avais fait l'estimation de ces marbres dans le but de lui acheter un, dès qu'il serait disposé à me céder ce buste pour le prix que je l'avais estimé.

Je vous annonce qu'à l'heure qu'il est j'ai parfaitement oublié le prix de l'estimation que j'ai faite cet hiver de ce buste, aussi le prix que notre ami commun, Helbig, Vous aura communiqué la liste des marbres, et le prix que j'ai fixé pour chacun d'eux.

Par conséquent, si d'après cette communication de Helbig Vous pourriez accepter (?) le prix indiqué pour le Corbulon, et si cela peut vous être agréable de l'acheter à ce prix, vous n'aurez qu'à m'écrire un mot, et le buste sera à Votre disposition.

Cette affaire, s'il vous plaît, doit rester tout à fait confidentielle entre nous, parce que la personne qui m'en parle dans une lettre le demande.

Je suis aussi très intrigué de voir cette personne s'adresser à moi et non à Helbig. - Aussi, toute discrétion doit être observée.

Je saurai, Monsieur, si je puis Vous être agréable et suis bien à Vous

t e

C Michel Tyszkiewicz.

17. Juin 1840  
No. 20 de l'Écho  
Nouvelles sur Paris.

Amis,  
Et voilà j'ai été j'ai vu M. de  
la distinction quel que nombre  
d'appartenant au M. de la  
qui lui a été si ce n'est  
Il s'agit d'un acte de la  
qui avait pour but la  
à Paris par M. de la  
membres de la famille  
les difficultés qu'il y avait  
la cause de la famille  
sont les uns et les autres  
ce qui tend à la famille  
membres de la famille  
les parents et plusieurs de  
à en lire et plusieurs de  
sans que dans la famille  
à ce qui ont fait, en  
d'autres mains et autres  
autres en leur lieu de  
de Paris.  
Je vous envoie une lettre de la  
de membres de la famille  
celui qui a été le plus fidèle  
à Paris et qui veut que

J'avais fait l'ordre de payer  
de ces courbes sans le  
but de la suite, une dit  
qu'il avait dit j'ai et un  
cider en suite pour la  
première que je n'avais dit  
L'Union avant que je n'eusse  
qu'il est j'ai pour faire tout  
oublier le fruit de l'été  
travaux que j'ai faits cet  
hiver de ce travail, mais  
je pense que votre avis  
aura avec Hallberg, Union  
aura couronné la tête  
des courbes et le fruit  
que j'ai fait pour chacun  
d'eux. Nive corrigé  
Si d'après cette courbe  
- c'est un de Hallberg, Union  
pouvez retrouver le fruit  
cider que j'ai pour le Corbin  
- car si cela peut être  
être agréable de l'acheter  
à ce fruit Union n'aura  
qu'à en faire un seul  
et le fruit sera à votre

disposition.  
Celle affaire s'il vous plaît  
d'ait rester tout à fait  
caché de sorte qu'elle soit  
caché que la personne qui  
en est possesseur avec l'Union  
le demandeur. Je suis assuré  
de voir cette  
personne s'adresser à vous  
et non à Hallberg. Ceci  
tant de votre part et  
observé.  
Je suis assuré de  
vous à ce sujet  
A très bon à vous  
C. de Tyrasvick